

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



Made in PRC

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

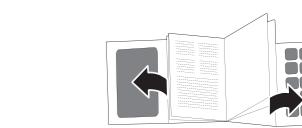
GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	14
INSTRUCCIONES DE USO	26

01/2019

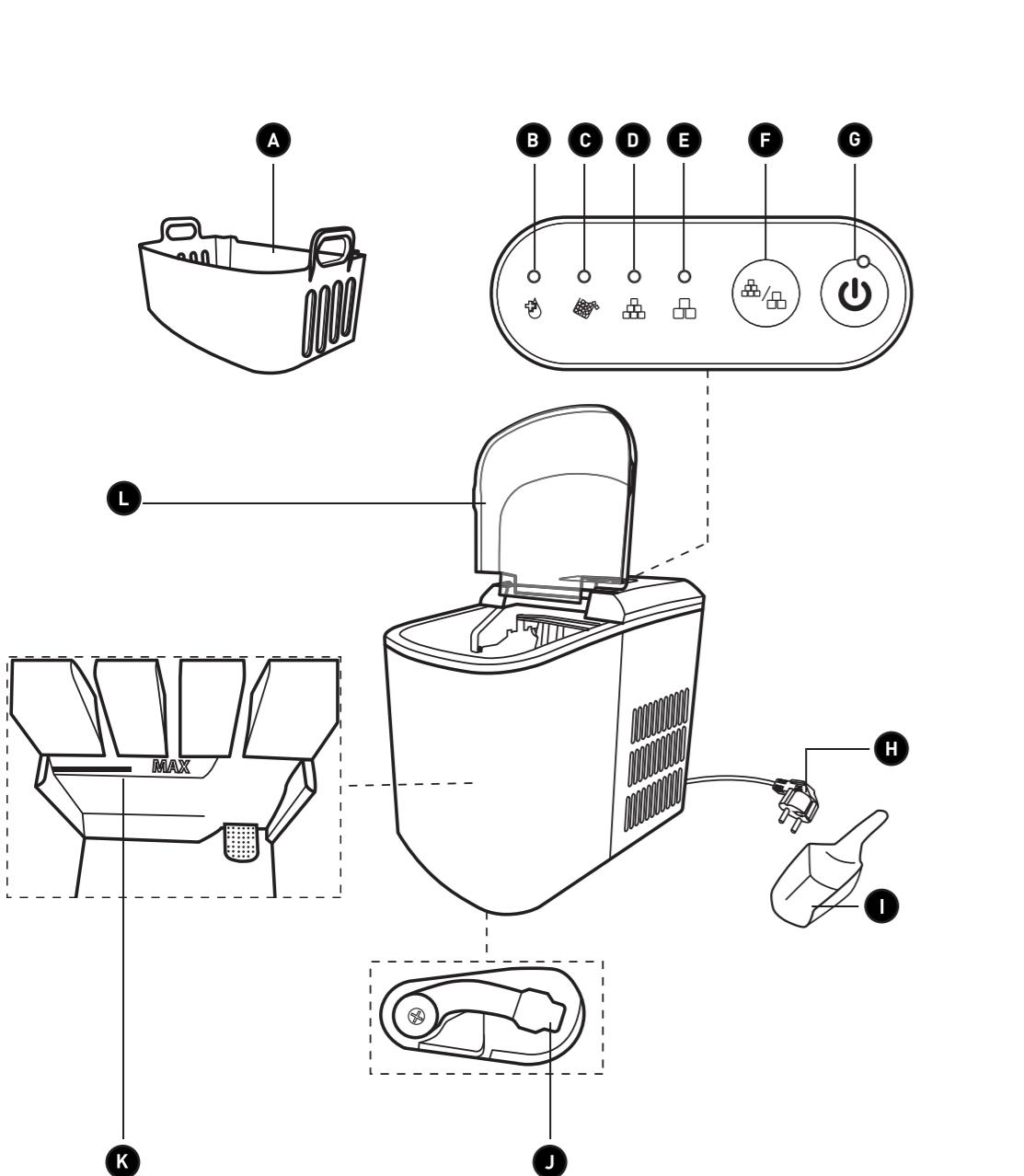
**Machine à glaçon
Ijsblokjesmaker
Máquina de hielo**

960815

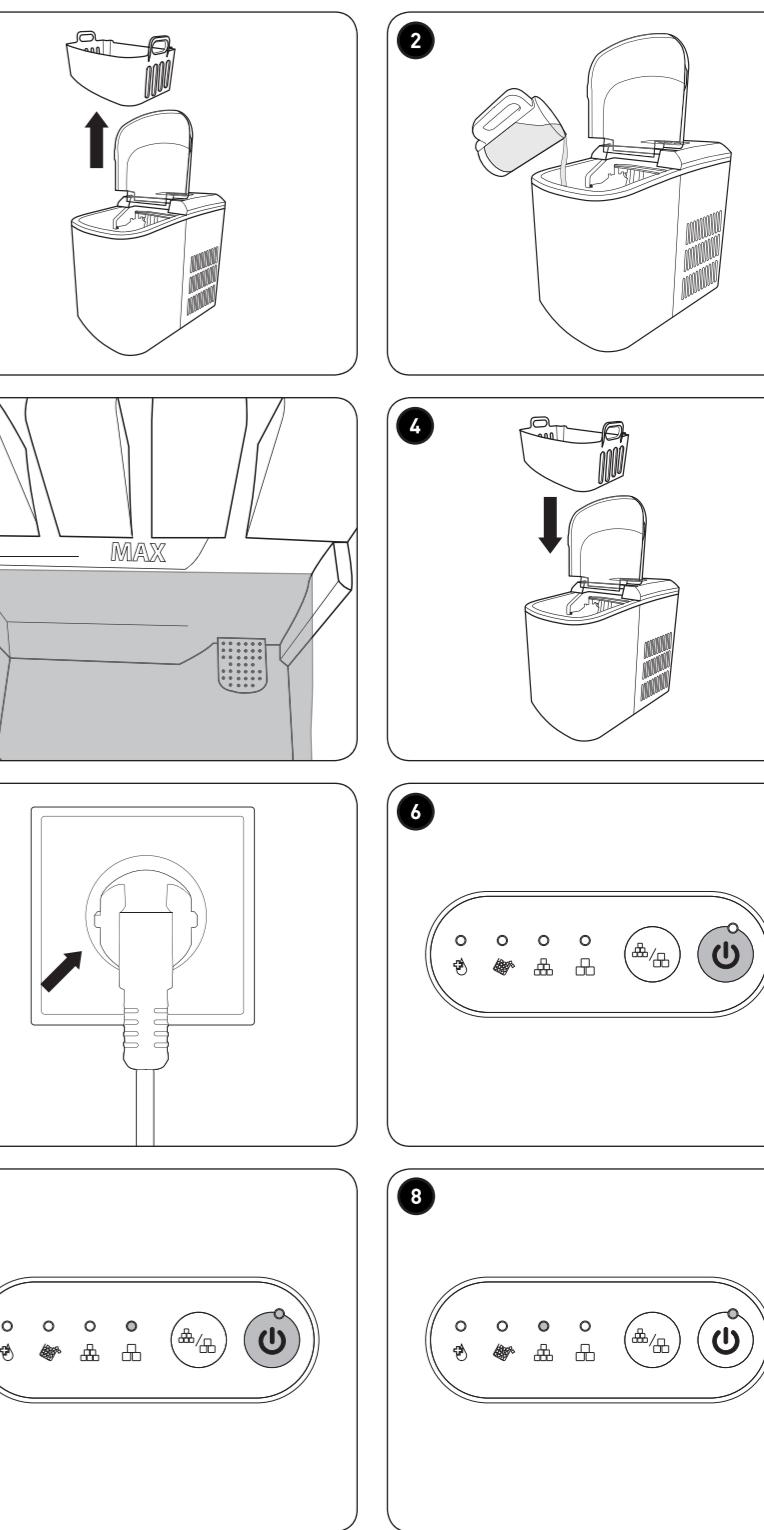
cosy life



138 x 210 mm



140 x 210 mm



140 x 210 mm

138 x 210 mm

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE.

Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque COSYLIFE vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

French

A

Avant d'utiliser
l'appareil

4 Consignes de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

7 Composants
7 Aperçu de l'appareil
8 Utilisation prévue
8 Caractéristiques

C

Utilisation de
l'appareil

8 Avant la première utilisation
8 Utilisation

D

Nettoyage et
entretien

11 Nettoyage et entretien
11 Rangement
12 Dépannage

E

Informations
pratiques

13 Emballage et environnement
13 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Consignes générales

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers que l'appareil présente.
 - Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et analogue telles que :
 - les zones de cuisine du personnel de magasins,
- bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
 - les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - environnements de type chambres d'hôtes.
- Avant de brancher l'appareil à une prise de courant, assurez-vous que le courant électrique local correspond bien à celui indiqué sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil. Branchez toujours votre appareil sur une prise reliée à la terre.
 - Cet appareil convient exclusivement à un usage domestique privé et n'est pas destiné à un usage commercial.
 - Si le câble d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son revendeur agréé ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
 - Débranchez la fiche électrique de la prise de courant quand l'utilisation est terminée et avant le nettoyage.
 - **ATTENTION :** ne plongez pas le cordon d'alimentation

tion, la fiche électrique et l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide ! Ne tenez jamais l'appareil sous l'eau courante !

- N'utilisez ou ne gardez jamais l'appareil à l'extérieur.
- En cas d'utilisation d'une rallonge, assurez-vous que sa capacité corresponde bien à la puissance consommée de l'appareil.
- Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche électrique.
- Branchez la fiche électrique sur une prise de courant facilement accessible afin que l'appareil puisse être immédiatement débranché en cas d'urgence. Enlevez la fiche électrique de la prise de courant afin d'arrêter complètement l'appareil. Utilisez la fiche électrique comme dispositif de coupure.
- Ne couvrez pas l'appareil durant son fonctionnement et maintenez-le éloigné des objets inflammables, par ex. rideaux ou journaux ainsi que des liquides comme de l'alcool ou carburants.
- N'utilisez jamais un appareil endommagé ! Débranchez l'appareil de la prise de courant et contactez

votre détaillant s'il est endommagé.

- Risque de choc électrique ! N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées ou que vous vous tenez sur un sol humide. Ne touchez pas la fiche électrique avec les mains humides.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil ! N'insérez aucun corps étranger à l'intérieur du boîtier.
- Ne placez pas d'objets lourds au-dessus de l'appareil. Ne placez pas d'objets avec des flammes (par ex. bougies) sur ou à côté de l'appareil. Ne placez pas d'objets remplis d'eau (par ex. vases) sur ou près de l'appareil.
- Pour une protection supplémentaire, nous vous recommandons d'utiliser un dispositif de courant différentiel résiduel (DCR) avec un courant de déclenchement n'excédant pas 30 mA installé dans le circuit électrique alimentant votre appareil. L'installa-

- tion doit être réalisée par un électricien expérimenté.
- Ne pas dépasser un angle d'inclinaison de 45° pendant le transport ou l'utilisation. Ne pas placer l'appareil à l'envers. Cela est susceptible d'entraîner un dysfonctionnement du compresseur ou du système de réfrigération.
 - Afin d'éviter toute engelure, ne pas toucher l'évaporateur pendant l'utilisation de l'appareil ou la fabrication de glace.
 - Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans eau dans le réservoir d'eau.
 - En cas d'écoulement de gaz hors de l'appareil, ne pas retirer la fiche secteur de la prise de courant, car cela est susceptible de provoquer des étincelles et un incendie.
 - Patientez pendant 10 minutes avant de remettre l'appareil sous tension après une coupure de courant ou après une mise hors tension intentionnelle.
 - **Avertissement :** remplissez avec de l'eau potable uniquement.
 - **Avertissement :** maintenez les ouvertures de ventilation du boîtier et de la structure interne de

l'appareil dénuées de toute obstruction.

- **Avertissement :** ne pas endommager le circuit de réfrigérant.
- **Avertissement :** ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de rangement des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas ranger de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un gaz propulseur inflammable dans cet appareil.
- Concernant les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, merci de vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien » qui suit la notice.
- Les appareils électriques défectueux doivent être recyclés et non pas jetés dans les ordures ménagères. Veuillez activement nous aider dans notre action pour conserver les ressources et protéger l'environnement en déposant cet appareil dans les centres de collecte et déchèteries.
- Le réfrigérant et le gaz de

soufflage d'isolation sont inflammables. Lors de la mise au rebut de l'appareil, apportez-le à un centre de traitement des déchets certifié uniquement. Ne pas exposer l'appareil à des flammes.

- **Risque de suffocation !**
Conservez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des bébés !

- Recyclez les matériaux d'emballage en respectant la réglementation. Demandez aux autorités locales où se trouvent les centres de collecte ou déchèteries.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou des moyens d'accélération du processus de décongélation autres que ceux recommandés par le fabricant.

Composants

A Panier à glace

B Bouton

C Bouton

D Bouton (petits) cubes de glace

E Bouton (gros) cubes de glace

F Bouton

G Bouton

H Cordon d'alimentation avec fiche secteur

I Pelle à glace

J Sortie d'eau (partie inférieure)

K Marque de niveau d'eau maximum (à l'intérieur) **MAX**

L Hublot

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirer toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné à la fabrication de cubes de glace. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	960815
Tension d'alimentation :	220-240 V~, 50 Hz - 1 A
Consommation électrique :	120 W
Capacité :	2,1 L
Classe de protection :	Classe I
Réfrigérant :	R600a (21g) / SN/N

Avant la première utilisation

- Déballez toutes les pièces.
- Juste après le déballage, vérifiez l'exhaustivité et s'il existe des dommages dus au transport. Si votre livraison est endommagée ou incomplète, veuillez contacter notre service après-vente.
- Nettoyez l'appareil et ses composants (→ Nettoyage et entretien).

- 5 Branchez la fiche secteur sur une prise de courant appropriée.
- 6 Appuyez sur  sur le panneau de commandes.
- 7 Le réglage par défaut de la taille est . Le voyant  s'allume.
- 8 Appuyez sur le bouton / pour basculer le réglage de la taille sur petit. Le voyant  s'allume.
- 9 Le voyant  s'allume lorsque le panier à glace est rempli. L'appareil interrompt automatiquement la production de glace.

Utilisation

- 1 Ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace.
- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable.
- 3 **Remarque :** ne pas remplir au-delà de la marque de niveau d'eau maximum **MAX**.
- 4 Réinsérez le panier à glace. Fermez le couvercle.

Remarque : une fois la glace retirée du contenant, l'appareil redémarre automatiquement la production de glace au bout d'env. 5 secondes.

- 10 Retrait de la glace : ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace.
- 11 Retirez les cubes de glace à l'aide de la pelle à glace.

- 12** Une fois que vous avez obtenu la quantité de glace désirée, appuyez sur  pour interrompre la production de glace.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- 13** Évacuation de l'eau hors de l'appareil : déplacez l'appareil vers l'avant jusqu'à un emplacement situé à au moins 10 cm de la table de travail.
- 14** Dévissez la sortie d'eau (partie inférieure) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Remarque : vous pouvez interrompre le processus de fabrication de glace à tout moment en appuyant sur le bouton .

Voyant	Description
 (clignotant)	Mode veille
 (statique)	État de fonctionnement
	<p>Le panier à glace est rempli. Production de glace interrompue.</p> <ul style="list-style-type: none"> Retrait de la glace : ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace. Retirez les cubes de glace à l'aide de la pelle à glace. Réinsérez le panier à glace. Fermez le couvercle.
	La grande taille de cubes de glace est sélectionnée.
	La petite taille de cubes de glace est sélectionnée.
	<p>Pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> Remplissage d'eau : ouvrez le couvercle. Retirez le panier à glace. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau. Réinsérez le panier à glace. Fermez le couvercle. <p>Remarques :</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne pas remplir au-delà de la marque de niveau d'eau maximum MAX. Une fois le réservoir d'eau rempli, appuyez sur  pour redémarrer la production de glace.

Remarques :

- Utilisez exclusivement de l'eau potable.
- Ne pas remplir le réservoir d'eau au-delà de la marque de niveau d'eau maximum **MAX**.
- La glace peut rester solide jusqu'à 18 heures à l'intérieur de l'appareil, selon la température ambiante.

**ATTENTION**

- Avant utilisation, assurez-vous que la sortie d'eau sur la partie inférieure est bien fermée.
- Assurez-vous que l'appareil est bien nivelé et sur un table ou une plateforme stable, afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Si l'appareil a été déplacé, laissez-le au repos pendant 30 minutes avant de le brancher sur l'alimentation électrique. Les liquides à l'intérieur du compresseur doivent décanter avant utilisation.
- Afin d'assurer une bonne ventilation, laissez environ 20 cm d'espace libre sur tous les côtés de l'appareil.

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après le transport ou un rangement prolongé, patientez pendant 2 heures une fois que l'appareil a été nivelé et positionné au bon endroit.
- L'appareil doit être placé sur une surface sèche et nivelée avec une ventilation suffisante, à l'écart de toute source de chaleur telle que des fours ou des chauffages.
- Ne pas remplir le réservoir d'eau avec de l'eau chaude. Cela est susceptible d'endommager l'appareil. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau à température ambiante ou plus basse.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement très froid (moins de 5 °C).

Nettoyage et entretien



ATTENTION

- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être nettoyé avant et après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser de solvants organiques, d'eau bouillante, de détergents, de produits acides ou alcalins puissants, etc., pour le nettoyage.
- Ne pas nettoyer l'évaporateur.



AVERTISSEMENT

- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, veillez à mettre celui-ci hors tension et à le débrancher de la prise de courant. Laissez-le ensuite refroidir complètement.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. Assurez-vous de ne laisser pénétrer aucune humidité dans l'appareil pendant son nettoyage.
- N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer abrasifs ou d'outils métalliques/tranchants pour nettoyer votre appareil.
- Séchez entièrement l'appareil après nettoyage.
- Entreposez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
Le voyant  s'allume.	Faible niveau d'eau ou manque d'eau. L'entrée d'eau sur la partie inférieure du réservoir d'eau est obstruée.	Interrompez la production de glace. Remplissez avec de l'eau. Appuyez sur  pour redémarrer la production de glace. Nettoyez l'entrée d'eau.
Le voyant  s'allume.	Le panier à glace est rempli. La lumière infrarouge est bloquée par la glace. La diode émettrice de lumière infrarouge et/ou la diode réceptrice de lumière infrarouge ne fonctionne(nt) pas.	Retirez la glace du panier à glace. Retirez tout corps étranger des diodes émettrice et réceptrice de lumière infrarouge. Redémarrez l'appareil.
Les voyants  et  s'allument simultanément.	Le bac à glaçons n'est pas dans la bonne position.	Débranchez l'appareil, puis rebranchez-le. Redémarrez l'appareil.
Les glaçons sont collés.	La fabrication de glace prend trop de temps. L'eau dans le réservoir d'eau est trop froide.	Interrompez la production de glace. Redémarrez l'appareil une fois la glace fondue. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau dont la température est comprise entre 8 et 25 °C.
La production de glace semble normale mais aucune glace n'est produite.	La température ambiante ou la température de l'eau est trop élevée.	Démarrez la production de glace dans un environnement dont la température ambiante est inférieure à 32 °C. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche.
Faible production de glace.	Faible dissipation de la chaleur. La température de l'eau est trop élevée. La température ambiante est trop élevée.	Afin d'assurer une bonne ventilation, laissez un espace libre de 20 cm sur tous les côtés de l'appareil. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau dont la température est comprise entre 8 et 25 °C. Utilisez l'appareil dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 10 et 32 °C.

Emballage et environnement

Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Bedankt dat u voor dit COSYLIFE product hebt gekozen.
De producten van het merk COSYLIFE worden gekozen,
getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verze-
keren u een eenvoudig gebruik, betrouwbare prestaties
en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevreden-
stellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.fr
 www.electrodepot.be



De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:
<http://www.electrodepot.be>

A

Alvorens het apparaat

16 Veiligheidsinstructies

B

Overzicht van het apparaat

19 Onderdelen
19 Overzicht van het apparaat
20 Doelmatig gebruik
20 Specificaties

C

Het apparaat gebruiken

20 Voor ingebruikname
20 Werking

D

Reiniging en onderhoud

23 Reiniging en onderhoud
23 Opslag
24 Probleemplossing

E

Praktische informatie

25 Verpakking en milieu
25 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

Algemene veiligheidsinstructies

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of personen met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen zonder toezicht mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk

gebruik en gelijksoortige toepassingen, zoals:

- kantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- gebruik door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
- bed & breakfasts.
- Voordat u de stekker in een stopcontact steekt, controleer of de netspanning overeenstemt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat is vermeld. Sluit uw apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.
- Als het snoer beschadigd is, laat het vervangen door de fabrikant, zijn servicecentrum of een gelijkwaardig vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik en voor reiniging van het apparaat.

- **OPGELET:** Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet in water of een andere vloeistof! Houd het apparaat nooit onder stromend water!
- Gebruik of berg het apparaat nooit buitenhuis op.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, zorg dat het vermogen overeenstemt met deze van het apparaat.
- Schakel altijd eerst het apparaat uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Steek de stekker in een stopcontact dat eenvoudig toegankelijk is zodat het apparaat in geval van nood snel van de voeding ontkoppeld kan worden. Trek de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig van de voeding te ontkoppelen. Gebruik de stekker om het apparaat volledig van de voeding te ontkoppelen.
- Dek het apparaat tijdens de werking niet af en houd het uit de buurt van brandbare voorwerpen, zoals gordijnen of kranten, en vloeistoffen, zoals alcohol of een

- brandstof.
- Gebruik nooit een beschadigd apparaat! Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw handelaar als het apparaat beschadigd is.
 - Risico op elektrische schokken! Repareer het apparaat nooit zelf. In geval van een storing mag de reparatie van het apparaat alleen door een vakbekwame persoon uitgevoerd worden.
 - Gebruik het apparaat niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer staat. Raak de stekker niet aan met natte handen.
 - Open nooit de behuizing van het apparaat! Stop geen vreemd voorwerp in de behuizing.
 - Plaats geen zwaar voorwerp op het apparaat. Plaats geen voorwerpen met een vlam (zoals een kaars) op of naast het apparaat. Plaats geen voorwerpen gevuld met water (zoals een vaas) op of naast het apparaat.
 - Voor extra bescherming bevelen we aan om een dif-

Alvorens het apparaat

ferentieelschakelaar (RCD) met een uitschakelstroom van maximum 30 mA te gebruiken in de elektrische schakelkring die uw apparaat van stoom voorziet. De installatie dient door een vakbekwame elektricien te gebeuren.

- Kantel het apparaat tijdens het transport of gebruik nooit meer dan 45°. Draai het apparaat nooit ondersteboven, dit kan leiden tot een storing van de compressor of het koelsysteem.
- Om vrieswonden te vermijden, raak de verdamper tijdens de werking van het apparaat of het maken van ijsblokjes niet aan.
- Gebruik het apparaat nooit zonder water in het waterreservoir.
- Als er gas uit het apparaat ontsnapt, haal de stekker niet uit het stopcontact. Dit kan vonken en brand veroorzaken.
- Na een stroomuitval of een toevallige uitschakeling, wacht 10 minuten voordat u het apparaat opnieuw inschakelt.
- **WAARSCHUWING:** Vul het

reservoir alleen met drinkwater.

- **WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen van de behuizing en de interne structuur van het apparaat altijd vrij.
- **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten binnenin het bewaarvak van het apparaat, tenzij ze door de fabrikant worden aanbevolen.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals sputtbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.
- Voor gedetailleerde informatie over het reinigen van de oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen, raadpleeg de sectie "Reiniging en onderhoud" in deze handleiding.
- Recycle defecte elektrische apparaten en gooi ze niet weg samen met het huisvuil. Help ons met het beschermen van onze rijkdommen en het milieu en lever dit apparaat in bij een gepast inzamelpunt in uw buurt.

- Het koudemiddel en blaasgas zijn brandbaar. Aan het einde van de levensduur van het apparaat, breng het apparaat naar een gepast inzamelpunt in uw buurt. Stel het apparaat niet bloot aan vlammen.
- **Verstikkingsgevaar!** Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en baby's!
- Recycleer het verpakkingsmateriaal volgens de geldende wetgeving. Raadpleeg uw gemeente voor meer informatie over de gepaste inzamelpunten.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooi-proces te versnellen, dan deze aanbevolen door de fabrikant.

Onderdelen

A Ijsblokjesbak

B  knop

C  knop

D  (Kleine) ijsblokjes-knop

E  (Grote) ijsblokjes-knop

F  knop

G  knop

H Snoer met stekker

I Schep

J Wateruitlaat (onderkant)

K Max. waterpeil-teken (onderkant)
MAX

L Kijkvenster

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of het volledig is en zich in een goede staat bevindt. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is alleen bestemd voor het maken van ijsblokjes. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat en letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	960815
Voedingsspanning:	220-240 V~, 50 Hz – 1 A
Stroomverbruik:	120 W
Inhoud:	2,1 L
Beschermingsklasse:	Klasse I
Koudemiddel:	R600a (21g) / SN/N

Voor ingebruikname

- Haal alle onderdelen uit de verpakking.
- Na het uitpakken, controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en er geen transportschade te zien is. Als uw levering beschadigd of onvolledig is, neem contact op met onze klantenservice.
- Reinig het apparaat en de onderdelen (→ Reiniging en onderhoud).

- Steek de stekker in een gepast stopcontact.
- Druk op  op het bedieningspaneel.
- De standaard instelling van de grootte is . Het controlelampje  brandt.
- Druk op de  knop om de grootte op klein in te stellen. Het controlelampje  brandt.
- Het controlelampje  brandt zodra de ijsblokjesbak vol is. Het apparaat stopt automatisch met het maken van ijsblokjes.

Werking

- Open het deksel. Verwijder de ijsblokjesbak.
- Vul het waterreservoir met drinkwater.
- Opmerking:** Overschrijd het maximum waterpeil **MAX** niet.
- Breng de ijsblokjesbak opnieuw aan. Sluit het deksel.

- Opmerking:** As er ijsblokjes uit de bak worden gehaald, start het apparaat na ca. 5 seconden opnieuw automatisch met het maken van ijsblokjes.
- Ijsblokjes uithalen: Open het deksel. Verwijder de ijsblokjesbak.
 - Haal de ijsblokjes uit met behulp van de scheep.

Het apparaat gebruiken

- 12 Zodra de gewenste hoeveelheid ijsblokjes wordt bereikt, druk op  om het maken van ijsblokjes te stoppen. Trek de stekker uit het stopcontact.
- 13 Water uit het apparaat verwijderen: Breng het apparaat naar voren, tot op minstens 10 cm van het aanrecht.
- 14 Schroef de wateruitlaat (onderste deel) tegen de richting van de klok los.



Opmerking: U kunt het maken van ijsblokjes op elk moment stoppen door op de  knop te drukken.

Controlelampje Beschrijving

	(knippert) Stand-by
	(statisch) Werkingsstatus
	De ijsblokjesbak is vol. Maken van ijsblokjes is gestopt. <ul style="list-style-type: none">• Ijsblokjes uithalen: open het deksel. Verwijder de ijsblokjesbak.• Haal de ijsblokjes uit met behulp van de schep.• Breng de ijsblokjesbak opnieuw aan. Sluit het deksel.
	Het groot formaat van ijsblokjes is ingesteld.
	Het klein formaat van ijsblokjes is ingesteld.
	Onvoldoende water in het waterreservoir. <ul style="list-style-type: none">• Water bijvullen: open het deksel. Verwijder de ijsblokjesbak.• Vul het waterreservoir met water.• Breng de ijsblokjesbak opnieuw aan. Sluit het deksel.
	Opmerking: <ul style="list-style-type: none">• Overschrijd het maximum waterpeil MAX niet.• Wanneer het waterreservoir vol is, druk op  om het maken van ijsblokjes opnieuw te starten.

Opmerking:

- Gebruik alleen drinkwater.
- Overschrijd het maximum waterpeil **MAX** niet.
- De ijsblokjes blijven tot 18 uur in het apparaat hard, afhankelijk van de kamertemperatuur.

Het apparaat gebruiken



OPGELET

- Voor gebruik, controleer of de wateruitlaat aan de onderkant goed dicht is.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak om storing te vermijden.
- Als het apparaat wordt verplaatst, wacht 30 minuten voordat u de stekker in een stopcontact steekt. De vloeistof die zich in de compressor bevindt moet eerst bezinken voordat het apparaat opnieuw wordt gebruikt.
- Om een goede ventilatie te waarborgen, laat een vrije ruimte van circa 20 cm aan alle kanten van het apparaat.
- Voor ingebruikname van het apparaat, na een verplaatsing of langdurige opslag, wacht 2 uur om het apparaat in te schakelen nadat u het op een gepaste vlakke plaats hebt gezet.
- Plaats het apparaat op een droog en vlak oppervlak waar voldoende ventilatie aanwezig is, en uit de buurt van warmtebronnen, zoals een oven of verwarmingstoestel.
- Vul het waterreservoir niet met warm water, dit kan het apparaat beschadigen. Vul het waterreservoir met water op kamertemperatuur of lager.
- Gebruik het apparaat niet in een zeer koude ruimte (lager dan 5 °C).

Reiniging en onderhoud



OPGELET

- Uit hygiënische overwegingen, maak het apparaat voor en na elk gebruik schoon.
- Maak het apparaat niet schoon met organische oplosmiddelen, kokend water, detergenten, agressieve of alkalische reinigingsmiddelen, etc.
- Maak de verdamper niet schoon.



WAARSCHUWING

- Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, controleer of het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald. Laat het apparaat vervolgens volledig afkoelen.
- Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.

- Maak het apparaat schoon met een zachte en licht bevochtigde doek. Zorg dat er tijdens het reinigen geen water het apparaat binnendringt.
- Maak uw apparaat niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, schuursponsje of een metalen/scherp voorwerp.
- Veeg het apparaat na elke reiniging volledig droog.
- Berg het apparaat op in een koele en droge ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om het apparaat in op te bergen, wanneer u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Het controlelampje  brandt.	Weinig of geen water. De waterinlaat aan de onderkant van het waterreservoir is verstopt.	Stop het maken van ijsblokjes. Vul water bij. Druk op  om het maken van ijsblokjes opnieuw te starten. Maak de waterinlaat schoon.
Het controlelampje  brandt.	De ijsblokjesbak is vol. Het infraroodlampje wordt door ijs belemmerd. De luminescentiediode van het infraroodlampje en/of de ontvangstdiode van het infraroodlampje werk(t/en) niet.	Haal de ijsblokjes uit de ijsblokjesbak. Verwijder eventuele vreemde lichaamdeel van de luminescentie- en ontvangstdiode van het infraroodlampje. Schakel het apparaat opnieuw in.
Het  en  controlelampje branden tegelijkertijd.	De ijsblokjesbak is niet juist aangebracht.	Haal de stekker uit het stopcontact en steek vervolgens opnieuw in. Schakel het apparaat opnieuw in.
Het ijsblokjes kleven vast.	Het maken van de ijsblokjes neemt te veel tijd in beslag. Het water in het waterreservoir is te koud.	Stop het maken van ijsblokjes. Schakel het apparaat opnieuw in wanneer het ijs is gesmolten. Vul het waterreservoir met water waarvan de temperatuur tussen 8 en 25 °C is.
Het apparaat werkt zoals het hoort maar er worden geen ijsblokjes gemaakt.	De kamertemperatuur of de temperatuur van het water is te hoog.	Maak ijsblokjes in een ruimte waarvan de kamertemperatuur lager dan 32 °C is. Vul het waterreservoir met koud water.
Er worden weinig ijsblokjes gemaakt.	Slechte warmteafgifte. De temperatuur van het water is te hoog. De kamertemperatuur is te hoog.	Om een goede ventilatie te waarborgen, laat een vrije ruimte van 20 cm aan alle kanten van het apparaat. Vul het waterreservoir met water waarvan de temperatuur tussen 8 en 25 °C is. Gebruik het apparaat in een ruimte waarvan de kamertemperatuur zich tussen 10°C en 32 °C bevindt.

Verpakking en milieu

Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recycleren kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Gracias por haber elegido este producto COSYLIFE. Seleccionados, tesados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca COSYLIFE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es>

A

Antes de empezar

28 Indicaciones de seguridad

B

Descripción del dispositivo

31 Lista de partes
31 Descripción del aparato
32 Uso previsto
32 Especificaciones técnicas

C

Uso del dispositivo

32 Antes del primer uso
32 Uso

D

Mantenimiento y limpieza

35 Mantenimiento y limpieza
35 Almacenamiento
36 Reparación de averías

E

Información práctica

37 Embalaje y medioambiente
37 Cómo desechar su antiguo aparato

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

Información general

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que puede originar.
- No está permitido que los niños jueguen con el dispositivo.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento, a menos que se encuentren bajo supervisión.
- Este aparato ha sido concebido para su uso doméstico y análogo, como:

- zonas de cocina del personal de almacenes, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- casas de huéspedes.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente de la pared, compruebe que la corriente eléctrica del local se corresponde con la indicada en la etiqueta de identificación del aparato. Enchufe siempre el aparato a una conexión con toma de tierra.
- Este aparato ha sido concebido para su uso doméstico privado y no está pensado para un uso comercial.
- Para evitar peligros, si el cable alimentación de este aparato está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio al cliente o una persona cualificada.
- Cuando termine de utilizar el aparato, y antes de proceder a su limpieza, desenchúfelo de la toma de corriente de la pared.

- **ATENCIÓN:** ¡No sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua o en otros líquidos! ¡No sostenga el aparato debajo del agua corriente!
- Nunca utilice o guarde el aparato en el exterior.
- Si utiliza un cable de extensión, compruebe que su capacidad se corresponde con la potencia de consumo del aparato.
- Apague siempre el aparato antes de desenchufarlo.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente de acceso fácil para poder desconectar el aparato inmediatamente en caso de urgencia. Desenchufe el aparato de la toma de corriente para pararlo completamente. Utilice el enchufe como dispositivo de desconexión.
- No tape el aparato mientras esté en funcionamiento y manténgalo alejado de los objetos inflamables, por ejemplo, cortinas o periódicos, así como de líquidos como el alcohol o los combustibles.
- ¡Nunca utilice un dispositivo dañado! Desenchufe el aparato de la toma de corriente y contacte con su distribuidor si está dañado.
- ¡Peligro de descarga eléctrica! Nunca intente reparar el aparato usted mismo. En caso de funcionamiento incorrecto, solo el personal cualificado debe realizar las reparaciones.
- Nunca utilice el aparato con las manos mojadas o si el suelo está húmedo. No sujeté nunca el enchufe con las manos mojadas.
- ¡Nunca abra la carcasa del aparato! No inserte ningún objeto extraño en el interior de la carcasa.
- No coloque objetos pesados encima del aparato. No coloque objetos con llamas (por ejemplo, velas) encima o cerca del aparato. No coloque recipientes llenos de agua (por ejemplo, vasos) encima o cerca del aparato.
- Para conseguir una protección adicional, le recomendamos que utilice un interruptor diferencial (DCR) con una corriente de disparo que no sobrepase los 30 mA instalado en el circuito eléctrico que alimenta el aparato. Solo

un electricista profesional debe realizar la instalación.

- Nunca incline el aparato más de 45° durante el transporte o el uso. No coloque el aparato boca abajo. Si lo hace, podría provocar un mal funcionamiento del compresor o del sistema de refrigeración.
- Para evitar sabañones, no toque el evaporador mientras use el aparato o se fabrique hielo.
- Nunca ponga en marcha el aparato si no hay agua en el depósito.
- En caso de que se produzca un escape de gas fuera del aparato, no retire el enchufe de la toma de corriente porque podría provocar chispas y un incendio.
- Espere 10 minutos antes de volver a enchufar el aparato tras un corte de corriente o una desconexión deliberada.
- **ADVERTENCIA:** utilice únicamente agua potable para llenar el aparato.
- **ADVERTENCIA:** mantenga los orificios de ventilación de la caja y de la estructura interna del aparato libres de cualquier obstrucción.

• **ADVERTENCIA:** no dañe el circuito del refrigerante.

- **ADVERTENCIA:** no utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para guardar alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No guarde sustancias explosivas como bombas de aerosol con un gas propulsor inflamable en este aparato.
- Por lo que se refiere a la forma de limpiar las superficies que están en contacto con productos alimentarios, consulte el apartado "Limpieza y mantenimiento" a continuación de este manual.
- Los aparatos eléctricos defectuosos deben reciclar- se; nunca los deseche en los residuos domésticos. Ayúdenos activamente con nuestros esfuerzos por conservar los recursos y por proteger el medio ambiente depositando este aparato en los centros y puntos de recogida.
- El refrigerante y el gas de soplado del aislamiento son inflamables. Para des-

hacerse del aparato, llévelo únicamente a un centro de tratamiento de residuos certificado. No exponga el aparato a las llamas.

- **¡Riesgo de asfixia!** ¡Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y de los bebés!
- Recicle los materiales de embalaje según la normativa vigente. Solicite a

las autoridades locales la ubicación de los centros o puntos de recogida.

- No utilice dispositivos mecánicos u otros para acelerar el proceso de descongelamiento, aparte de los recomendados por el fabricante.

Listado de partes

A	Cubeta del hielo	G	Botón 
B	Botón 	H	Cable de alimentación y enchufe
C	Botón 	I	Paleta para el hielo
D	Botón  de cubitos (pequeños)	J	Salida de agua (parte inferior)
E	Botón  de cubitos (grandes)	K	Marca de nivel máximo de agua (en el interior) MAX
F	Botón 	L	Ventana

Descripción del aparato

- Desembale el aparato. Retire todos los adhesivos del aparato. Controle que el aparato reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el aparato está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para fabricar cubitos de hielo. No lo utilice para otros fines.
- Cualquier otro uso puede deteriorar el aparato o provocar daños.

Especificaciones técnicas

Modelo:	960815
Tensión de alimentación:	220-240 V~, 50 Hz – 1 A
Consumo eléctrico:	120 W
Capacidad:	2,1 l
Tipo de protección:	Clase I
Refrigerante:	R600a (21g) / SN/N

Antes del primer uso

- Retire el embalaje de todas las piezas.
- Inmediatamente después, compruebe su integridad y si se han producido daños durante el transporte. Si la entrega está dañada o incompleta, contacte con nuestro servicio de posventa.
- Limpie el aparato y sus componentes (→ Limpieza y mantenimiento).

Uso

- Abra la tapa. Retire la cubeta del hielo.
- Llene el depósito de agua con agua potable.
- Nota:** no rebese la marca de nivel máximo del agua **MAX**.
- Vuelva a colocar la cubeta del hielo. Cierre la tapa.

5 Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.

6 Pulse  en el panel de control.

7 La configuración por defecto del tamaño es . El piloto  se enciende.

8 Apriete el botón  para cambiar el ajuste del tamaño a pequeño. El piloto  se enciende.

9 El piloto  se enciende cuando la cubeta de hielo está llena. El aparato interrumpe entonces automáticamente la producción de hielo.

Nota: una vez retirado el hielo, el aparato reinicia automáticamente la producción de hielo después de unos 5 segundos.

10 Para vaciar el hielo: abra la tapa. Retire la cubeta del hielo.

11 Retire los cubitos con ayuda de la paleta.

- 12** Cuando haya cogido la cantidad de hielo deseada, pulse  para interrumpir la producción de hielo.

Desconecte el cable de alimentación del enchufe.



Nota: puede interrumpir el proceso de fabricación de hielo en cualquier momento si pulsa el botón .

- 13** Evacuación del agua fuera del aparato: desplace el aparato hacia adelante hasta un punto situado a al menos 10 cm de la mesa de trabajo.

- 14** Desenrosque la salida de agua (parte inferior) en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Indicador	Descripción
	(parpadea) Modo de reposo
	(fijo) En funcionamiento
	La cubeta de hielo está llena. Se ha interrumpido la producción de hielo. <ul style="list-style-type: none"> Para vaciar el hielo: abra la tapa. Retire la cubeta del hielo. Retire los cubitos con ayuda de la paleta. Vuelva a colocar la cubeta del hielo. Cierre la tapa.
	Se ha seleccionado el tamaño grande para los cubitos de hielo.
	Se ha seleccionado el tamaño pequeño para los cubitos de hielo.
	No hay bastante agua en el depósito. <ul style="list-style-type: none"> Para llenar de agua: abra la tapa. Retire la cubeta del hielo. Llene el depósito con agua. Vuelva a colocar la cubeta del hielo. Cierre la tapa. Notas: <ul style="list-style-type: none"> No rebase la marca de nivel máximo del agua MAX. Después de llenar el depósito con agua, pulse  para reiniciar la producción de hielo.

Notas:

- Use únicamente agua potable.
- No rebase la marca del depósito de nivel máximo del agua **MAX**.
- El hielo puede permanecer en estado sólido hasta 18 horas dentro del aparato, en función de la temperatura ambiente.



ATENCIÓN

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que la salida de agua situada en la parte inferior esté bien cerrada.
- Compruebe que el aparato esté nivelado y sobre una mesa o plataforma estable, para evitar que funcione mal.
- Si ha movido el aparato, deje que repose durante 30 minutos antes de conectarlo a la alimentación eléctrica. Los líquidos que hay dentro del compresor deben decantarse antes de usar el aparato.
- Para garantizar una buena ventilación, deje un espacio libre de unos 20 cm alrededor del aparato.
- Antes de usarlo por primera vez después de moverlo o de tenerlo guardado durante mucho tiempo, espere 2 horas desde que haya nivelado y colocado el aparato en su lugar.
- El aparato debe estar colocado sobre una superficie seca y nivelada con una ventilación suficiente, alejada de fuentes de calor como hornos o calefacciones.
- No llene el depósito con agua caliente. Podría dañar el aparato. Llene el depósito con agua a temperatura ambiente o más baja.
- No utilice el aparato en un entorno muy frío (menos de 5 °C).

Mantenimiento y limpieza



ATENCIÓN

- Por motivos de higiene, debe limpiar el aparato antes de cada uso.
- No utilice disolventes orgánicos, agua hirviendo, detergentes, productos ácidos o alcalinos potentes, etc., para limpiar el aparato.
- No limpie el evaporador.



ATENCIÓN

- Apague el aparato antes de llevar a cabo su limpieza y mantenimiento. Desconecte el enchufe de la toma de corriente. A continuación, deje que el aparato se enfríe por completo.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

- Limpie el aparato con un paño suave, ligeramente húmedo. Asegúrese de que durante la limpieza no penetra humedad en el aparato.
- Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos o herramientas metálicas / cortantes para limpiar el dispositivo.
- Tras la limpieza, seque el aparato por completo.
- Guarde el aparato en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños y de las mascotas.

Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el dispositivo en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el dispositivo fuera del alcance de los niños y animales.
- Guarde el embalaje para almacenar su dispositivo cuando no lo vaya a utilizar durante largos períodos de tiempo.

Reparación de averías

Problema	Causas posibles	Solución
El piloto se enciende.	Hay poca o ninguna agua.	Detenga la producción de hielo. Rellene el depósito con agua. Pulse para reiniciar la producción de hielo.
	La entrada de agua de la parte inferior del depósito está obstruida.	Despeje la entrada de agua.
El piloto se enciende.	La cubeta de hielo está llena. La luz infrarroja está bloqueada por el hielo.	Retire hielo de la cubeta.
	El diodo emisor de luz infrarroja y/o el diodo receptor de luz infrarroja no funciona(n).	Retire los posibles cuerpos extraños de los diodos emisor y receptor de luz infrarroja. Vuelva a poner en marcha el aparato.
Los pilotos y se encienden a la vez.	La cubeta de hielo no está en la posición correcta.	Desenchufe el aparato y después vuelva a enchufarlo. Vuelva a poner en marcha el aparato.
Los cubitos están pegados.	La fabricación del hielo lleva demasiado tiempo.	Detenga la producción de hielo. Vuelva a poner en marcha el aparato cuando el hielo se haya fundido.
	El agua del depósito está demasiado fría.	Rellene el depósito con agua que esté a una temperatura de entre 8 y 25 °C.
La producción de hielo parece normal pero no se fabrica ningún cubito.	La temperatura ambiente o la temperatura del agua son demasiado altas.	Inicie la producción de hielo en un entorno con una temperatura ambiente inferior a 32 °C. Rellene el depósito con agua fresca.
Producción escasa de hielo.	Dispersión escasa del calor.	Para garantizar una buena ventilación, deje un espacio libre de unos 20 cm alrededor del aparato.
	La temperatura del agua es demasiado alta.	Rellene el depósito con agua que esté a una temperatura de entre 8 y 25 °C.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Utilice el aparato en un entorno con una temperatura ambiente de entre 10 y 32 °C.

Embalaje y medioambiente

Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte. Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.